

# Our Lady of Guadalupe Parish

## Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe

2020 E San Antonio St., San José, CA 95116 408-258-7057  
Religious Education: (408) 926-9287 Email: [olgparishsj@gmail.com](mailto:olgparishsj@gmail.com)  
<http://www.olgparishsj.org>



El Cuerpo y la Sangre de Cristo

JUNIO  
**19**  
2022



Cada vez que ustedes  
comen de este pan y  
beben de este cáliz,  
proclaman la muerte  
del Señor,  
hasta que vuelva.

1 Corintios 11:26

Copyright © J.S. Paluch Co. Inc. • Photos: © FIKMIK/Fotolia  
Leccionario © 1976, 1987, 1998, CEM-USCCB. Todos los derechos reservados.

*The Most Holy  
Body and Blood  
of Christ*

### SUNDAY MASSES MISAS DOMINICALES

**Saturday | Sábado**

5:00 pm -English

6:30 pm—Español

**Sunday | Domingo**

7:45 am- Español

9:30 am- English

11:00 am- Español

1:00 pm- Español

### DAILY MASSES MISAS SEMANALES

**Tuesday—Friday |**

**Martes—Viernes**

8:00 AM Español

5:30 PM English

### Liturgy of the Word & Communion

Liturgia de la

Palabra y Comunión

Monday | Lunes

8:00 am - Español

5:30 pm – English

### CONFESSIONS CONFESIONES

Saturday | Sábado: 4:00 pm

### OFFICE HOURS HORARIO DE OFICINA

Tuesday | Friday

Martes | Viernes

9:00 AM - 1:00 PM &

2:00 PM - 5:00 PM

Saturday | Sábado

9:00 AM - 12:00 PM

## Parish Directory/ Directorio Parroquial

Fr. Gerardo Menchaca, Pastor

Ext 232

Fr. Robert Brocato, Vicar

Ext 229

Deacon Armando Brambila

Desi Lucas, Finance Manager

Ext 235

Idania Barousse, Pastoral Associate

Ext 226

Socorro Cruz, Office Manager

Ext 221

Lucy Gonzalez, Receptionist

Ext 220

Food Program

Ext 258

**Religious Ed Director / Directora de Catecismo**  
**Sister Gisela 408-926-9287**

# Mass Intentions

FOR THE WEEK



## Sunday, June 19, 2022

- 7:45am **TIBURCIA SALDIVAR+**
- 9:30am **Julian & Nomelia Amigable+**
- 1:00pm **Julio Perez+**  
**Ines Ortiz Reyes+**  
**Clementina Garcia+**  
**Jesus Quiroz+**  
**Esmeralda Rocio Ortiz (Cumpleaños)**  
**Gabriel Rondon (Cumpleaños)**

## Tuesday, June 21, 2022

- 8:00am **Guillermina Cárdenas Torres+**

## Wednesday, June 22, 2022

- 8:00am **Guillermina Cárdenas Torres+**

## Thursday, June 23, 2022

- 8:00am **Adalberto Carmona Zamora+**  
**Keven Medina +**  
**Guillermina Cárdenas Torres+**

- 5:30pm **Julian & Nomelia Amigable+**

## Friday, June 24, 2022

- 8:00am **Carlos Gutiérrez+**  
**Guillermina Cárdenas Torres+**

# Día Mundial del Refugiado

LUNES, 20 DE JUNIO DE 2022  
 6:00 PM MISA



**Obispo Oscar Cantú, Presidente**  
 Parroquia de Nuestra Señora de los Refugiados  
 Orador invitado después de la misa  
 Reverendo Patrick Murphy, C.S.  
 Director de Casa del Migrante en Tijuana

# World Refugee Day

MONDAY, JUNE 20, 2022  
 6:00 PM MASS



**Bishop Oscar Cantú, Presider**  
 Our Lady of Refuge Parish  
 After Mass Guest Speaker  
 Reverend Patrick Murphy, C.S.  
 Director of Casa del Migrante in Tijuana



Group Baptism in English:  
 4th Saturday of every month.  
**NO BAPTISMS DURING LENT**

Bautizos de Grupos en español:  
 Primero, Segundo, y Cuarto Sábado del mes.  
**NO HAY BAUTISMOS DURANTE CUARESMA**

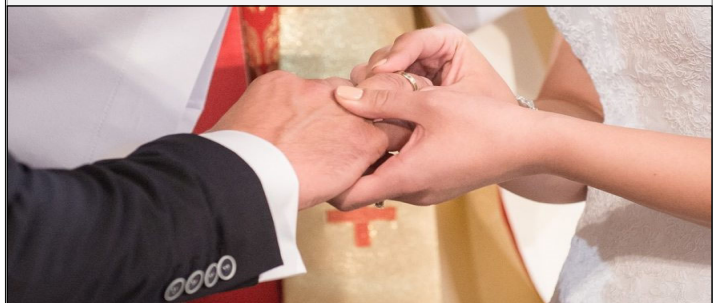


Preparación para recibir los Sacramentos de Primera Comunión y Confirmación para adultos mayores de 20 años. Catequesis de 3 meses solamente. Para más información por favor contactar a Alejandro Márquez al (408) 258-7057.



The preparation of XV must be done at least six months in advance.

La preparación de los XV debe de realizarse por lo menos seis meses de anticipación.



The preparation of the Sacrament of Marriage must be done at least six months in advance.

La preparación para el Sacramento del Matrimonio debe de realizarse por lo menos seis meses de anticipación.

For more information please contact  
**Socorro Cruz:**  
 Email: [socorro.cruz@dsj.org](mailto:socorro.cruz@dsj.org), (408) 258-7057





**RETRouvaille**  
A LIFELINE FOR MARRIED COUPLES

## Retrouvaille San Francisco

Septiembre 16,17,y18, 2022



### Quieres salvar tu matrimonio?

Hay esperanza, Retrouvaille te da las herramientas para sanar y renovar tu relación.

Comunícate con nosotros para más información y regístrate al:

(408) 417-4953 • (408) 794-9941

retrouvaillesfspanol@yahoo.com

Cupo limitado!

#### READINGS FOR THE WEEK

**Monday:** 2 Kgs 17:5-8, 13-15a, 18; Ps 60:3-5, 12-13; Mt 7:1-5

**Tuesday:** 2 Kgs 19:9b-11, 14-21, 31-35a, 36;  
Ps 48:2-4, 10-11; Mt 7:6, 12-14

**Wednesday:** 2 Kgs 22:8-13; 23:1-3; Ps 119:33-37, 40;  
Mt 7:15-20

**Thursday:** Vigil: Jer 1:4-10; Ps 71:1-6, 15, 17;  
1 Pt 1:8-12; Lk 1:5-17 Day: Is 49:1-6; Ps 139:1-3, 13-15;  
Acts 13:22-26; Lk 1:57-66, 80

**Friday:** Ez 34:11-16; Ps 23:1-6; Rom 5:5b-11; Lk 15:3-7

**Saturday:** Lam 2:2, 10-14, 18-19; Ps 74:1b-7, 20-21; Lk 2:41-51

**Sunday:** 1 Kgs 19:16b, 19-21; Ps 16:1-2, 5, 7-11;  
Gal 5:1, 13-18; Lk 9:51-62

#### PRAYER OF THE WEEK

*The Most Holy Body and Blood of Christ  
(Corpus Christi)*

O God, who in this wonderful Sacrament  
have left us a memorial of your Passion,  
grant us, we pray,  
so to revere the sacred mysteries of your Body and Blood  
that we may always experience in ourselves  
the fruits of your redemption.  
Who live and reign with God the Father  
in the unity of the Holy Spirit,  
God, for ever and ever.

#### LECTURAS DE LA SEMANA

**Lunes:** 2 Re 17:5-8, 13-15a, 18; Sal 60 (59):3-5, 12-13; Mt 7:1-5

**Martes:** 2 Re 19:9b-11, 14-21, 31-35a, 36;  
Sal 48 (47):2-4, 10-11; Mt 7:6, 12-14

**Miércoles:** 2 Re 22:8-13; 23:1-3; Sal 119 (118):33-37, 40;  
Mt 7:15-20

**Jueves:** Vigilia: Jer 1:4-10; Sal 71 (70):1-6, 15, 17;  
1 Pe 1:8-12; Lc 1:5-17 Día: Is 49:1-6; Sal 139 (138):1-3,  
13-15; Hch 13:22-26; Lc 1:57-66, 80

**Viernes:** Ez 34:11-16; Sal 23 (22):1-6; Rom 5:5b-11; Lc 15:3-7

**Sábado:** Lam 2:2, 10-14, 18-19; Sal 74 (73):1b-7, 20-21; Lc 2:41-51

**Domingo:** 1 Re 19:16b, 19-21; Sal 16 (15):1-2, 5, 7-11;  
Gál 5:1, 13-18; Lc 9:51-62

#### ORACIÓN DE LA SEMANA

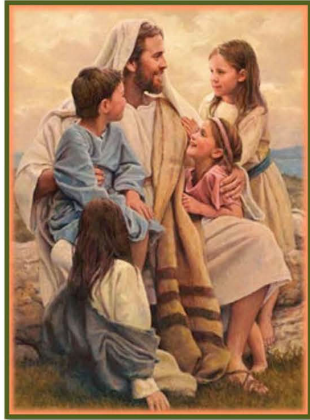
*El Cuerpo y la Sangre de Cristo*

Señor nuestro Jesucristo,  
que en este admirable sacramento  
nos dejaste el memorial de tu pasión,  
concédenos venerar de tal modo  
los sagrados misterios de tu Cuerpo y de tu Sangre,  
que experimentemos continuamente en nosotros  
el fruto de tu redención.  
Tú que vives y reinas con el Padre en la unidad  
del Espíritu Santo  
y eres Dios por los siglos de los siglos.

**CATECISMO 2022 - 2023 / CATECHISM 2022- 2023**

**INSCRIPCIONES ABIERTAS / OPEN REGISTRATIONS**

*EN JUNIO / ON JUNE*



<b>DIA / DAY</b>	<b>HORA / HOUR</b>	<b>LUGAR / PLACE</b>
16 Jueves/ Thursday	4:00 a 7:00 pm	HALL
17 Viernes / Friday	4:00 a 7:00 pm	HALL
18 Sábado / Saturday	2:00 a 7:00 pm	HALL
19 Domingo / Sunday	2:00 a 5:00 pm	HALL
22 Miércoles / Wednesday	4:00 a 7:00 pm	HALL
23 Jueves / Thursday	4:00 a 7:00 pm	HALL
24 Viernes / Friday	4:00 a 7:00 pm	HALL
26 Domingo / Sunday	2:00 a 5:00 pm	HALL
29 Miércoles / Wednesday	4:00 a 7:00 pm	HALL
30 Jueves / Thursday	4:00 a 7:00 pm	HALL

**REQUISITOS / REQUIREMENTS**

<b>SACRAMENTS</b>	<b>DOCUMENTOS</b>	<b>EDAD / AGE</b>	<b>CUOTA / FEE</b>
<b>PRIMERA COMUNIÓN</b>  <b>FIRST COMMUNION</b>	Copia del Acta de Bautismo  Copy of Baptism Certificate	Deben de tener 7 años cumplidos y saber leer y escribir.  Must be 7 years old and be able to write and read.	\$150.00 por un niño, \$220.00 por 2 niños y \$300.00 por 3 niños (Deben ser hermanos).  \$150.00 per child, \$220.00 per 2 children \$300.00 per 3 children. (They must be siblings).
<b>CONFIRMACIÓN</b>  <b>CONFIRMATION</b>	Copia del Acta de Bautismo  Copy of Baptism Certificate	Deben de tener 14 años cumplidos o estar en el 9º. Grado.  They must be 14 years old or be in 9th grade.	\$150.00 por un niño, \$220.00 por 2 niños y \$300.00 por 3 niños  (Deben ser hermanos). \$150.00 per child, \$220.00 per 2 children \$300.00 per 3 children. (They must be siblings).
<b>3 SACRAMENTOS PARA NIÑOS: Bautismo, Confirmación y Primera Comunión.</b>  <b>3 SACRAMENTS FOR CHILDREN: Baptism, Confirmation and First Communion.</b>	Copia del Acta de Nacimiento  Copy of Birth Certificate	Deben tener 7 años cumplidos y saber leer y escribir.  Must be 7 years old and be able to write and read.	\$150.00 por un niño, \$220.00 por 2 niños y \$300.00 por 3 niños (Deben ser hermanos).  \$150.00 per child, \$220.00 per 2 children \$300.00 per 3 children. (They must be siblings).
<b>SACRAMENTS FOR YOUNG ADULTS AND ADULTS IN ENGLISH</b> (Baptism, Confirmation and First Communion). <b>SACRAMENTOS PARA JOVENES ADULTOS Y ADULTOS EN ESPAÑOL</b>	For Baptism Copy of Birth Certificate	<b>18 years old or older.</b> <b>ENGLISH SPEAKING</b>  <b>LA INFORMACIÓN ESTÁ EN ESTE BOLETÍN POR SEPARADO.</b>	\$150.00 per person

Para más información por favor llame a la Hna. Gisela, Directora del Catecismo al (408) 926-9287  
For more information please contact Sr. Gisela, Religious Ed Director at ((408) 926-9287.

**Notas:** Por favor pedimos nos ayuden a pasar la voz a otras familias interesadas en registrar a sus niños Al mismo tiempo hacemos una invitación aquellas personas que han sido catequistas o quisieran servir como catequistas para ponerse en contacto con la directora del catecismo, la hna. Gisela AL (408) 926-9287.

**Notes:** Please we ask your help to spread the word to other interested families in registrations. At the same time we invite those people who have been catechists or would like to be, please contact Sr. Gisela, Religious Ed Director at (408) 926-9287.

**ADD**



# The Most Holy Body and Blood of Christ

June 19, 2022

## EL DON DE LA EUCARISTÍA

Hoy escuchamos cómo Abraham se encuentra con Melquisedec “rey de Salem... y sacerdote del Dios Altísimo” (Génesis 14:18). Melquisedec no se menciona en otra parte de las Escrituras, pero sin embargo es significativo. El salmo 110 declara del importante rey David: “Tú eres sacerdote para siempre, en la línea de Melquisedec”, una descripción que más adelante se da (en la carta a los hebreos) de Cristo como Sumo Sacerdote.

Los primeros cristianos veían en el pan y el vino de Melquisedec el pan y el vino de la Eucaristía; el relato de Pablo de la Última Cena (en la segunda lectura de hoy) es el más antiguo del Nuevo Testamento. En el Evangelio, Lucas describe a Jesús dando pan a una multitud con palabras similares a las de Pablo, palabras que todavía utiliza la Iglesia: Jesús toma el pan, ofrece palabras de acción de gracias y lo parte. Juntas estas tres lecturas revelan cómo el sacerdocio cristiano, la presencia real de Cristo y la llamada a servir a los pobres y marginados se encuentran en el don de la Eucaristía.

"En el Bautismo fuimos llamados a no formar más que un solo cuerpo (Cf. 1Co 12, 13). La Eucaristía realiza esta llamada: ‘El cáliz de bendición que bendecimos, ¿no es acaso comunión con la Sangre de Cristo? Y el pan que partimos ¿no es comunión con el Cuerpo de Cristo? Porque aún siendo muchos, un solo pan y un solo cuerpo somos, pues todos participamos de un solo pan’ (1 Co 10, 16- 17).

Si ustedes mismos son Cuerpo y miembros de Cristo, son el sacramento que es puesto sobre la mesa del Señor, y reciben este sacramento suyo. Responden "Amén" (es decir, ‘sí’, es verdad) a lo que reciben, con lo que, respondiendo, lo reafirman. Oyes decir "el Cuerpo de Cristo" y respondes "Amén". Por lo tanto, sé tú verdadero miembro de Cristo para que tu "Amén" sea también verdadero" (San Agustín , sermón 272)" (CCC n. 1396)

## THE GIFT OF THE EUCHARIST

Today we hear how Abram encounters Melchizedek, “king of Salem . . . and a priest of God Most High” (Genesis 14:18).

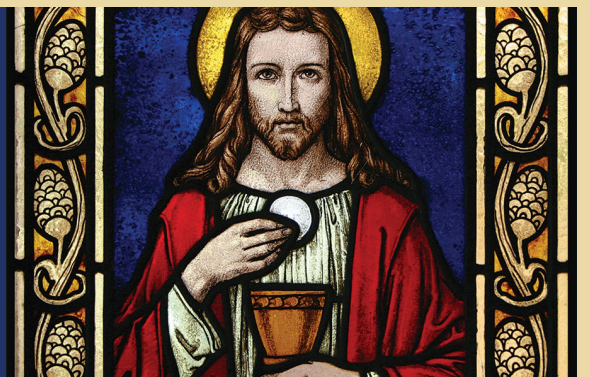
Melchizedek appears nowhere else in scripture, but is nonetheless significant. Psalm 110 declares of the great King David, “You are a priest forever, in the line of Melchizedek,” a description later given (in the letter to the Hebrews) to Christ as High Priest. Early Christians saw in Melchizedek’s bread and wine the bread and wine of the Eucharist; Paul’s account of the Last Supper (in today’s second reading) is the oldest one in scripture. In the Gospel, Luke describes Jesus providing bread for a crowd in words similar to Paul’s, words still used by the Church: Jesus takes bread, gives thanks, breaks it. Together, these three readings reveal how Christian priesthood, Christ’s Real Presence, and the call to serve those in need are all found in the gift of the Eucharist.

In Baptism we have been called to form but one body. The Eucharist fulfills this call: "The cup of blessing which we bless, is it not a participation in the blood of Christ? The bread which we break, is it not a participation in the body of Christ? Because there is one bread, we who are many are one body, for we all partake of the one bread" (1 Cor 10:16-17).

If you are the body and members of Christ, then it is your sacrament that is placed on the table of the Lord; it is your sacrament that you receive. To that which you are you respond “Amen” (“yes, it is true!”) and by responding to it you assent to it. For you hear the words, “the Body of Christ” and respond “Amen.” Be then a member of the Body of Christ that your *Amen* may be true (St. Augustine, Sermon 272: PL 38, 1247).

*Por eso, cada vez que  
ustedes comen de este  
pan y beben de este cáliz,  
proclaman la muerte del Señor,  
hasta que vuelva.*

1 Corintios 11:26



Bulletin #913074 QTY 800  
Our Lady of Guadalupe  
San Jose, CA 95116

(408) 258-7057—

Contact: Socorro Cruz  
Socorro.cruz@dsj.org

Back-up:  
Idania Barousse  
idania.barousse@dsj.org